

Docking Entertainment System

DC1010

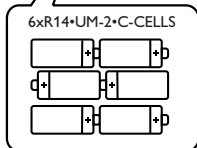
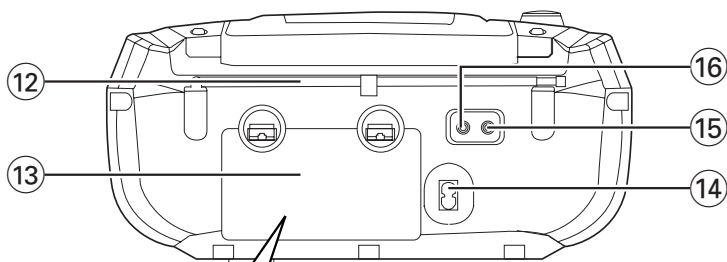
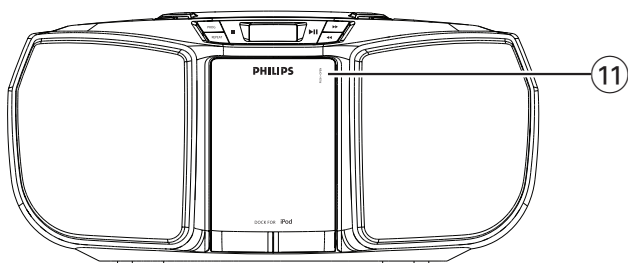
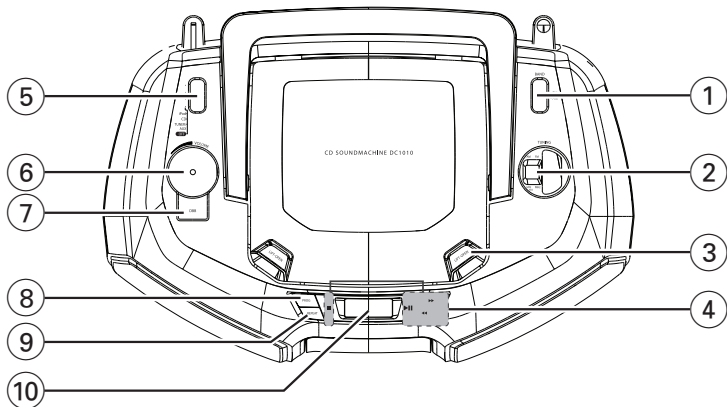
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manual de usuario



PHILIPS

1



2



3



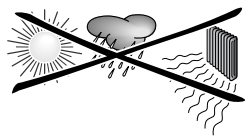
4



5



6



Seguridad en la Audición

Escuchar a volumen moderado:

- El uso de los auriculares con un volumen elevado puede dañar sus oídos. Este producto puede emitir sonido con un nivel de decibelios que podría provocar la pérdida de audición en una persona normal, incluso durante una exposición inferior a un minuto. El mayor nivel de decibelios se ofrece para aquellas personas que ya han sufrido una pérdida de audición.
- El sonido puede ser engañoso. Con el transcurso del tiempo su "nivel cómodo" de audición se adapta a un volumen más alto. Después de un uso prolongado, lo que suena "normal" puede ser demasiado alto y peligroso para sus oídos. Como precaución, seleccione un nivel seguro de volumen antes de que su oído se adapte a un nivel muy alto.-.

Para establecer un nivel de volumen adecuado:

- Seleccione un nivel bajo de volumen.
- Incremente el volumen lentamente hasta escuchar el sonido cómoda y claramente, sin distorsiones.

Escuchar durante un periodo de tiempo razonable:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a un nivel "adecuado" de volumen, también puede provocar una pérdida de audición.
- Utilice el equipo de modo razonable y descanse periódicamente.

Siga estos consejos durante la utilización de auriculares.

- Escuche música a un volumen razonable y durante intervalos de tiempo razonables.
- No incremente el volumen cuando su oído se adapte el nivel actual.
- No escuche a un volumen tan alto que no le permita escuchar lo que sucede a su alrededor.
- Utilice con precaución o interrumpa el uso en circunstancias potencialmente peligrosas.
- No utilice los auriculares mientras conduce un vehículo motorizado, monta en bicicleta o en monopatín, etc.; sería peligroso y es ilegal en muchas zonas.

Felicidades por la adquisición y bienvenido a Philips!

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.


Accesorios suministrados

- Cable de alimentación de CA
- base para iPod
- cable de entrada de línea

Paneles superior y delantero (Véase 1)

- ① **BAND** – selecciona banda de onda, AM o FW
- ② **TUNING** – sintoniza emisoras de radio
- ③ **LIFT•OPEN** – levante aquí para abrir la puerta del disco
- ④ **▶II** – inicia o hace una pausa en la reproducción de disco
 - – para la reproducción de disco;
 - borra un programa de disco
 - ◀◀, ▶▶ – salta o busca un pasaje/pista hacia atrás o hacia delante
- ⑤ **Selector de fuente: Tuner/AUX, CD, iPod, OFF**
 - selecciona la fuente de sonido de CD, AUX, iPod, radio
 - apaga el equipo
- ⑥ **VOLUME** – ajusta el nivel del sonido
- ⑦ **DBB**
 - mejora los graves.
- ⑧ **PROG** – programs tracks and reviews the program
- ⑨ **REPEAT** – repite una pista/programa/CD entero
- ⑩ **Pantalla** – muestra las funciones del CD o iPod

Panel Posterior (Véase 1)

- ⑪ **BASE para iPod**
 - soporte para adaptadores de base utilizados para conectar el reproductor iPod a la base y reproducirlo o recargarlo a través de este sistema.
- ⑫ **Antena telescópica** – mejora la recepción de FM
- ⑬ **Compartimento de las pilas**
 - para 6 pilas tipo **R-14, UM2** o **células C**
- ⑭ **AC MAINS** – entrada para el cable de alimentación
- ⑮  – conector de auriculares estéreo de 3,5 mm

Consejos prácticos: *Los altavoces se silenciarán cuando los auriculares estén conectados al aparato.*
- ⑯ **AUX** – Conector de entrada de audio de 3,5 mm

Suministro de Energía

PRECAUCIÓN:

- **Radiación láser visible e invisible. Si la cubierta está abierta, no mire al haz.**

- **Alta tensión No abrir. Corre el riesgo de sufrir una descarga eléctrica. La máquina no contiene piezas manipulables por el usuario.**

- **La modificación del producto podría provocar una radiación de EMC peligrosa u otras situaciones de peligro.**

Este reproductor cumple las normas para interferencias de radio establecidas por la Comunidad Europea.

Suministro de Energía

Si desea aumentar la duración de las pilas, utilice el suministro de la red. Antes de introducir las pilas, desconecte el enchufe del aparato y el de la toma mural.

Pilas (no incluidas)

- 1 Abra el compartimento e inserte seis pilas, tipo **R-14, UM-2** o **C-cells**, (preferiblemente alcalinas) de manera que las polaridades coincidan con los signos "+" y "-" indicados en el compartimento. (Véase [1](#))
 - 2 Cierre el compartimento, asegurándose de que las pilas estén colocadas correctamente. El aparato está preparado para funcionar.
- **Quite las pilas cuando se gasten o si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo prolongado de tiempo.**
- **Las pilas contienen sustancias químicas, por lo tanto deben desecharse correctamente.**
- **Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.**
- Una utilización incorrecta de las pilas puede ocasionar un derrame electrolítico y la cor-

rosión del compartimento o provocar un reventón de las mismas:

- No mezcle los tipos de pilas, por ej. las alcalinas con las de carbono-zinc. Utilice únicamente pilas del mismo tipo.
- Cuando vaya a introducir las pilas, no mezcle las gastadas con las nuevas.
- Saque las pilas si no va a usar el aparato durante mucho tiempo.

Utilización de la energía CA

- 1 Compruebe que el voltaje **que se indica en la placa tipo situada en la base del aparato** coincide con el del suministro de la red local. De lo contrario, consulte con su distribuidor o centro de servicio.
 - 2 Conecte el cable de alimentación al conector **AC MAINS** y al tomacorriente de pared.
 - 3 Para desconectar el aparato completamente, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared.
 - 4 Instale esta unidad cerca de la toma de CA y donde tenga fácil acceso al enchufe de alimentación de CA.
- Para proteger el aparato durante tormentas eléctricas intensas, desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de pared. Si desconecta el producto de la alimentación, asegúrese de sacar el enchufe por completo de la toma. Los niños podrían sufrir daños graves, ya que el extremo libre del cable podría tener todavía corriente si sólo se retira el conector de la toma MAINS de la parte posterior de la unidad.

La placa tipo está situada en la base del aparato.

Consejos útiles:

- Para evitar el gasto innecesario de energía, ajuste siempre el **selector de fuente a OFF**.

Funciones Básicas

- 1 Para encenderlo, ajuste su **selector de fuente** a: **TUNER, AUX, CD, iPod, o OFF**.
- 2 Para apagar el aparato, ajuste el **selector de fuente** a la posición **OFF** y compruebe que las teclas del cassette estén salidas.

Consejos útiles:

En el modo de sintonizador, si conecta un cable de entrada auxiliar de 3,5 mm, la fuente cambia automáticamente a **AUX**.

Ajuste del volumen

Ajuste de sonido utilizando los controles **VOLUME**.

Recepción de radio

- 1 Ajuste el **selector de fuente** a **TUNER**.
- 2 Ajuste **BAND** para seleccionar la banda de ondas, **AM** o **FM**.
- 3 Ajuste **TUNING** para sintonizar una emisora de radio.
 - Para **FM**, extienda, incline y gire la antena telescópica. Reduzca su longitud si la señal es demasiado potente.
 - Para **AM**, el aparato utiliza una antena incorporada. Oriente esta antena girando todo el aparato.
- 4 Para apagar la radio, ajuste el selector de fuente en la posición de desactivado **OFF**.

Reproducción de un CD

- Este reproductor de CD puede reproducir discos de audio y CD-Recordable (grabable) y CD-Rewritable (Reescribible).
- No intente reproducir un CD-ROM, MP3, CDi, VCD, DVD o un CD de ordenador.

IMPORTANTE!

Es posible que los CD codificados con tecnologías de protección de los derechos de autor de algunas compañías discográficas no se puedan reproducir en este reproductor.

- 1 Ajuste el **selector de fuente** a **CD**.
- 2 Abriendo el compartimento del CD.
- 3 Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba y cierre con cuidado el compartimento del CD.
 - El display muestra -- y después, el número total de pistas (Véase [2], [3]).
- 4 Pulse **▶II** para iniciar la reproducción.
 - Pantalla: **▶** y el número de pista en curso (Véase [4]).
- 5 Para hacer una pausa en la reproducción pulse **▶II**. Pulse **▶II** de nuevo para reanudar la reproducción.
- 6 Para detener la reproducción, pulse **■**.

Consejos útiles:

La reproducción de CD también se para cuando:

- la puerta del CD está abierta;
- Vd. seleccione la fuente **TUNER, AUX** o **OFF**;
- el CD ha llegado al final.

Selección de una pista diferente

- Pulse **◀/▶** repetidamente hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla.
- En la posición de pausa/parada, pulse **▶II** para iniciar la reproducción.

Reproductor de CD

Encontrar un pasaje en una pista

- 1 Durante la reproducción, pulse y mantenga apretado el botón ◀/ ▶.
→ El CD se reproduce a alta velocidad y con un volumen reducido.
- 2 Una vez identificado el fragmento que desea, suelte ◀/ ▶. Se restablece la reproducción normal.

Consejos útiles:

- Cuando se realiza una búsqueda en la pista final y se llega al fin de la misma, el disco pasa al modo de parada.

Programación de números de pistas

Puede almacenar hasta 20 pistas en la secuencia deseada. Si lo desea, puede almacenar cualquier pista más de una vez.

- 1 En la posición de parada, pulse **PROG** para activar la programación.
→ **PROG** y **5** destellan (Véase **5**).
- 2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el número de pista deseado.
→ Pantalla: **PROG** y el número de pista deseado destellan.
- 3 Pulse **PROG** para almacenar el número de pista deseado.
→ Pantalla: **PROG** y **5** destellan para que programe la siguiente pista.
- 4 Repita los pasos del **2** al **3** para seleccionar y memorizar todas las pistas deseadas.
- 5 Para comenzar la reproducción de un programa, pulse ▶II.
→ Pantalla: **PROG** parpadea durante la reproducción del programa.

Consejos prácticos:

- Si intenta memorizar más de 20 pistas, no podrá seleccionar ninguna pista y la pantalla muestre - - .

Revisión de un programa

- En la posición de parada, mantenga pulsado **PROG** durante dos segundos para ver los números de las pistas almacenadas.

Borrado de un programa

Vd. puede borrar un programa:

- En la posición de parada, pulse **PROG** para acceder al modo de programa y, a continuación, pulse ■.
- seleccionando la fuente de sonido **TUNER, AUX, o OFF**;
- abriendo el compartimento del CD;
- Pantalla: **PROG** desaparece.

Selección de diferentes modos de reproducción

REPEAT

Puede reproducir repetidamente la pista actual o el disco entero, y puede combinar los modos de **REPEAT** (Repetición) con **PROG** (Programa).

REPEAT – reproduce continuamente la pista en curso.

REPEAT ALL– repite el CD/ programa entero.

- 1 Para seleccionar el modo de reproducción, pulse **REPEAT** una o más veces.
→ El visualizador muestra el modo seleccionado.
- 2 Pulse ▶II para iniciar la reproducción si está en la posición de parada.
- 3 Para seleccionar la reproducción normal, pulse **REPEAT** repetidamente hasta que los diversos modos dejen de aparecer.
– También puede pulsar ■ para cancelar el modo de reproducción.

Reproductores iPod compatibles

- El sistema de base de entretenimiento es compatible con todos los modelos existentes de iPod de Apple que tengan conectores de 30 patillas: iPod touch (8 GB y 16 GB), iPod classic (80 GB y 160 GB), iPod de vídeo (30 GB, 60 GB y 80 GB) y iPod nano de primera generación a tercera generación.

Reproducción de un reproductor portátil iPod

- 1** Conecte el reproductor portátil iPod correctamente en la base. Asegúrese de que el adaptador de base sea compatible.
 - Asegúrese de que ha encendido el reproductor iPod antes de seleccionar iPod como fuente.
- 2** Cambie el selector de fuente a **iPod**.
→ Aparece el icono de base para iPod .
- 3** La reproducción se inicia automáticamente. Las funciones de reproducción, como reproducción, omisión de pistas, búsqueda rápida y pausa, se pueden manejar mediante los controles del sistema.

Carga de la batería del iPod con la base

- En el modo **iPod/TUNER/AUX**, conecte el reproductor portátil iPod directamente a la base para cargarlo.

Conexión a un aparato externo

A través de los altavoces del DC1010, puede escuchar la reproducción del aparato externo conectado.

- 1** Seleccione la fuente **AUX**.
- 2** Utilice un cable de entrada de línea (no incluido) para conectar la toma AUX de DC1010 (3,5 mm, en el panel posterior) a una toma AUDIO OUT o de auriculares de un equipo externo (como un reproductor de CD, o VCR).

Reproductor de CD y manejo de un CD

- Si el reproductor de CD no lee los discos correctamente, utilice un disco limpiador antes de llevar el aparato a reparar. Un método diferente de limpieza podría destruir la lente.
- ¡No toque nunca la lente del CD!
- Los cambios repentinos en la temperatura ambiente pueden causar condensación y que la lente del reproductor de CD se empañe. En tal caso, se imposibilitará la reproducción. No intente limpiar la lente, simplemente coloque el aparato en un ambiente cálido hasta que se disipe el vapor.
- Mantenga el compartimento del CD siempre cerrado para evitar la acumulación de polvo en la lente.
- Para limpiar el CD, utilice un paño suave sin pelusas y páselo desde el centro hacia los bordes. No utilice productos de limpieza que puedan dañar el disco.
- Nunca escriba o coloque pegatinas en el CD.

Información de seguridad

- Coloque el aparato sobre una superficie firme y lisa para que no se tambalee.
- No exponga el aparato, las pilas, los discos compactos a la humedad, lluvia, arena o al calor excesivo emitido por los calefactores o la luz del sol directa.
- Los aparatos no deben exponerse a las gotas o salpicaduras.
- No cubra el aparato. Para evitar el sobrecalentamiento se necesita dejar una distancia mínima de 15 cms. entre las rejillas de ventilación y las superficies de los alrededores y obtener así una ventilación adecuada.
- No se debe obstaculizar la ventilación cubriendo los orificios de ventilación con artículos. como periódicos, manteles, cortinas, etc..
- No debe colocar ninguna fuente de llamas, como una vela encendida, sobre el aparato.
- No debe colocar ningún objeto con líquido, como por ejemplo un jarrón, sobre el aparato.
- Los mecanismos del aparato contienen soportes de autolubricación y no se deberá engrasarlos o lubricarlos.
- Para limpiar el aparato, utilice una gamuza suave ligeramente. No utilice productos de limpieza que contengan alcohol, amoníaco, bencina o abrasivos, ya que podrían dañar la carcasa.
- Cuando se usa el conector MAINS u otro dispositivo acoplador como dispositivo de desconexión, debe estar siempre disponible.

Especificaciones

Consumo de energía.....3.1W

Problemas y soluciones

Si ocurre una avería, siga los consejos que se dan más abajo antes de llevar el aparato a reparar: Si, después de haber seguido estos consejos, no logra solucionar el problema, consulte a su distribuidor o centro de servicio.

PRECAUCIÓN: *No abra el aparato ya que puede recibir una descarga eléctrica. No trate de reparar el aparato Vd. mismo ya que tal acción invalidaría la garantía.*

Problema

- Causa posible
- Solución

No hay sonido/energía

- VOLUME no está ajustado
- Ajuste VOLUME
- El cable de red no está bien conectado
- Conéctelo bien
- Pilas gastadas/insertadas incorrectamente
- Inserte las pilas (nuevas) correctamente
- Auriculares conectados al aparato
- Introduzca un disco apropiado o pulse ◀◀ o ▶▶ una o más veces para saltar a una pista musical del CD, en vez de un archivo con información.

La pantalla no funciona correctamente/ No reacciona a la actuación de ninguno de los controles

- Descarga electrostática
- Apague y desenchufe el aparato. Vuelva conectarlo después de unos segundos

Fuerte zumbido o ruido de radio

- Interferencia eléctrica: aparato demasiado cerca de TV, VCR u ordenador.
- Aumente la distancia

Indicación - -

- No hay un CD colocado
- coloque uno
- El CD está rayado o sucio
- Cambie/ limpie el CD, vea Mantenimiento
- La lente láser tiene humedad
- Espere hasta que la humedad se evapore
- CD-Grabable / CD-Regrabable es virgen o no ha sido finalizado
- Utilice sólo un CD-Grabable/ CD-Regrabable

Notas:

Asegúrese de que el CD no está codificado con tecnologías de protección de los derechos de autor, ya que algunos no cumplen el estándar de disco compacto.

El CD salta de pista

- El CD está dañado o sucio
- Cambie o limpie el CD.
- La función Programme/SHUFFLE está activada
- Desactive la función programme/SHUFFLE

Nota:

Un CD, muy arañado o sucio puede provocar un funcionamiento incorrecto.

La grabación no funciona

- Las pestañas de la casete están rotas
- Coloque una cinta adhesiva sobre la endadura

Información medioambiental

El embalaje esta compuesto de tres materiales fácilmente separables: cartón (la caja), poliestireno expandible (amortiguación) y polietileno (bolsas, plancha protectora de espuma).

El aparato está fabricado con materiales que se pueden reciclar si son desmontados por una empresa especializada. Observe las normas locales concernientes a la eliminación de estos materiales, pilas usadas y equipos desechables.

Cómo deshacerse del producto usado

Su producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados.



Cuando vea este símbolo de una papelera con ruedas tachada junto a un producto, esto significa que el producto está bajo la Directiva Europea 2002/96/EC.

Deberá informarse sobre el sistema de reciclaje local separado para productos eléctricos y electrónicos.

Siga las normas locales y no se deshaga de los productos usados tirándolos en la basura normal de su hogar. El reciclaje correcto de su producto usado ayudará a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas.